

**Tobin (Edmund William)—*Suite.***

- Indemnité de vie chère, 1659
- Ligne Richmond-Québec, 986
- Poste rurale, 986
- Soldats démobilisés, 857
- Voirie de Québec (Aide à la), 2396

**Tolmie (L'hon. Simon Fraser) (Victoria) (C.-A.):**

- Achats de bestiaux, 1660
- Affaires indiennes, 2220
- Agriculture (Publicité des rapports de l'), 1098
- Animaux (Produits alimentaires pour), 1660
- Animaux atteints de maladies contagieuses, 2077
- Appointments, 4585
- Bétail canadien en Grande-Bretagne, 739
- Bétail vivant, 1142
- Boîtes à fruits, 4176
- Briquetterie de lignite, 688
- Budget (Discussion du), 3706
- Bureau impérial des ressources minérales, 4570
- Chasse du Nord-Ouest, 4078
- Commissaire indien, 985
- Commission impériale, 2213
- Commission du lignite, 4571
- Concessions de homesteads, 2558
- Concession hydraulique de la rivière au Lait, 2146
- Concessions pétrolifères, 689
- Concession de terres, 2875
- Denrées alimentaires, 1378
- Distribution d'animaux, 1263
- Droits relatifs à la rivière Belly, 2995
- Elevage de l'antilope, 1160
- Entrepôts frigorifiques, 1061
- Epidémies et insectes nuisibles, 1049
- Epizooties, 1071, 2994, 3063
- Expositions agricoles, 1273
- Fléau de sauterelles, 856
- Formules françaises, 986
- Fourrages pour le bétail, 2741
- Graham (A. M.), 2672
- Indiens du Nouveau-Brunswick, 4573
- Industrie laitière, 1059, 4508
- Inspection du bétail, 946
- Inspection de fruits, 1064
- Loi des produits alimentaires, 987
- Margarine, 3924, 3966
- Oiseaux migrateurs (Convention relative à), 2943
- Parcs nationaux, 4567
- Permis de pétrole et de gaz, 752
- Personnel de l'Intérieur, 1361
- Placement agricole des soldats, 690
- Protection des forêts, 4566

**Tolmie (L'hon. Simon Fraser)—*Suite.***

- Réserves indiennes, 2216
- Réserve des Indiens du Sang, 2426, 2673
- Santé des animaux, 4578
- Service géologique, 2193
- Sheridan (John), 2673
- Stations agronomiques, 958, 1157
- Station expérimentale de l'Assomption, 968
- Tobin (W. J.), 1160
- Troupeau de guernesey, 2740

**Traduction des discours français, 755****Trahan (Arthur) (Nicolet):**

- Conférence financière internationale, 1265
- Congé de l'Ascension, 2830
- Discours du trône, 230
- Impôt sur le revenu, 2680
- Loi du service civil, 4556
- Revenu et dépenses, 2673
- Rodrigue (Didace), 3263

**Traité franco-canadien, 593****Travail:**

- Grèves, 583
- Conférence internationale industrielle, 2199
- Conférence des métiers, 1534
- Travail (Ministre du), 4617
- Question ouvrière, 4619

**Travaux publics:**

- Acheteur, 2735
- Chambre des communes (Salle des séances), 1095
- Collège Loyola, 583
- Dragage, 4041
- Drague "Internationale", 2242, 2539
- Edifices du Parlement, 4052, 4130, 4411
- Edifices publics, Nouveau-Brunswick, 2862
- Edifices publics, Nouvelle-Ecosse, 2791
- Edifices publics, 4161
- Edifices publics (Garde, etc., des), 4151
- Edmonton (Bureau de l'ingénieur à), 4615
- "Foundation Co.", de Montréal, 4411
- Halifax (Bassin de radoub d'), 581
- Galerie nationale, 2739
- Imprimerie (Annexe à l'), 1415
- Ingénieur, 2736
- Inscription française sur la colonne à l'entrée du Parlement, 582
- Lieux historiques, 4612
- Loyers d'édifices publics, 4154
- Malbaie, 619
- Ponts et chaussées, 4045
- Ponts de l'île Perrot, 619
- Pont reliant Montréal à la rive Sud, 2260
- Pont roulier, 588
- Ports et rivières, 4038, 4049
- Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse, 4164

Volume I: 1-1022

Volume II: 1023-2072

Volume III: 2073-3056

Volume IV: 3057-4100

Volume V: 4101-4652